

Абсолютные бесконтактные
датчики положения
E-Серия
Аналог или Старт/Стоп

Temposonics® ER
Длина измерения 50...1500 мм

Номер документа:
551246 Ревизия F



- Абсолютное, линейное измерение
- Бесконтактный датчик высочайшей прочности
- Прочный индустриальный датчик
- ЭМС протестирован и отмечен CE
- Линейное отклонение менее 0,02% ПДИ
- Воспроизводимость менее 0,005% ПДИ
- Прямой выход сигнала для положения:
Аналоговый (В/мА)
Старт/Стоп + загрузка параметров датчика



Магнитострикция

Преобразователи линейного положения Temposonics® основаны на магнитострикционной технологии. Магнитострикция - это феномен ферромагнитных материалов, который относится к изменению размеров материала свойством намагничивания. Это продукт общего соединения между магнитными и эластичными транспортными свойствами кристаллической решетки минералов. Это влияние, как правило, находится в масштабе нескольких частей на миллион. Это квази линейность с намагничиванием материала может быть положительна или отрицательна, и достигает максимума при магнитной насыщенности. Это обратимо, но показывает гистерезисное влияние, если и намагничивание делает так.

Дизайн

Чрезвычайно прочный датчик, идеальный для работы в суровых индустриальных условиях, полностью модульный дизайн.
- Корпус "Профиль" или "Стержень" защищает чувствительный элемент в котором возникает измерительный сигнал.
- Головка датчика вмещает полный модульный электронный интерфейс. Двойная герметизация обеспечивает высокую рабочую безопасность и оптимальную защиту ЭМС.
- Передатчик положения - постоянный магнит - закреплен в подвижной части устройства и двигается бесконтактно вдоль стержня датчика, передает измерения через стенку корпуса.



Tempsonics® ER

Аналог или Старт/Стоп

Tempsonics® ER

Цилиндрическая версия с сильным поршнем

Длина измерения 50...1500 мм.

Tempsonics® - невероятно прочный датчик, который идеально подходит для непрерывной работы в суровых индустриальных условиях. Профиль алюминиевого цилиндра предоставляет гибкую монтажную конфигурацию и легкую установку. Измерение положения полностью бесконтактное и совершается позиционным магнитом внутри цилиндра. Конструкция поршня цилиндра сделана большого диаметра для лучшей устойчивости к коррозии и увеличения срока жизни. Используя поршневые концы датчик может быть установлен между двумя шарнирами, что позволяет измерять расстояние между двумя независимыми движущимися деталями.

Технические данные

Ввод

Измеряемая величина	Положение
Длина измерения	50...1500 мм

Выход

1. Напряжение	0...10 VDC или 10...0 VDC, 0...10 VDC или 10...0 VDC (сопротивление ввода контроллера RL: > 5 kΩ)
2. Сила тока	4...20 mA или 20...4 mA, (мин. / макс. нагрузка: 0/500 Ω)
3. Старт/Стоп	RS-422 дополнительно доступен дифференциальный сигнал: последовательная загрузка параметров длины измерения, смещения, градиента, статуса и номера производителя

Точность

Разрешение	Аналог: бесконечно Старт/Стоп: 0.1 / 0.01 / 0.005 мм
Линейность	≤ ± 0.02 % ПДИ (мин. ± 60 мкм)
Воспроизводимость	≤ ± 0.005 % ПДИ (мин. ± 20 мкм)
Частота обновления	Аналог: < 3 кГц / Старт/Стоп: зависит от контроллера
Пульсация	Аналог: ≤ 0.01 % ПДИ / Старт/Стоп: зависит от контроллера

Условия эксплуатации

Монтажное положение	любое
Скорость магнита	любая
Рабочая температура	-40 °C...+75 °C
Точка росы, влажность	90 % отн. влажности, без образования конденсата
Класс защиты ¹	IP67 если верно подключен
Испытание на удар	100 г (одиночный удар) / IEC-Стандарт 60068-2-27
Испытание на вибрацию	15 г / 10...2000 Гц IEC-Стандарт 60068-2-6 (резонансные частоты исключены) ЭМ-излучение EN 61000-6-4 (для использования в индустриальных условиях) Электромагнитная чувствительность EN 61000-6-2
ЭМС тест	Датчик удовлетворяет требованиям директив EC и отмечен знаком CE.

Дизайн / Материалы

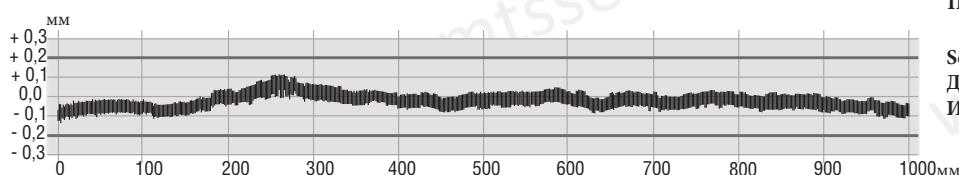
Корпус датчика	Алюминий
Поршень	Алюминий

Установка

Тип монтажа	Корректируемые крепежные ножки или корректируемый стержень с M6
Монтажное положение	Любое

Электрическое подключение

Тип подключения	5-контактный соединитель M12 (аналог); 8-контактный соединитель M12 (Старт/Стоп)
Рабочее напряжение	24 VDC (-15 % / +20 %); UL Распознавание требует утвержденного источника питания с ограничением энергии (UL 61010-1), или Класс 2 Согласно Национальной (США) / Канадской Электрической Кодировке.
Потребление энергии	50...140 mA (Старт/Стоп 50...100 mA)
Пульсация	≤ 0.28 размах напряжения
Электрическая прочность	500 VDC (между землей минусом)
Защита от неправильной полярности	до -30 VDC
Защита от перенапряжения	до 36 VDC

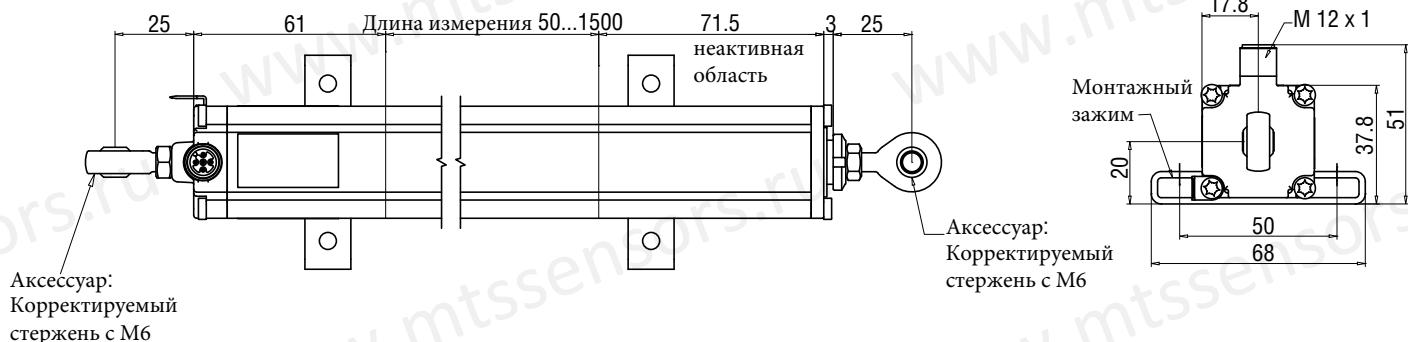


Протокол линейности

Sensor Tempsonics® EP/EL, диапазон измерения 1000 мм
Допустимое отклонение +/- 0,2 мм
Измеримое отклонение: типично +/- 0,12 мм

¹ Степень защиты оболочки электрооборудования (IP) не является частью UL-сертификации

Temposonics® ER



Аксессуар:
Корректируемый
стержень с M6

Все измерения в мм.

Аналоговый выход

Temposonics® ER снабжен встроенным аналоговым интерфейсом и может напрямую подключаться к системе управления или индикатору без интерфейса. Микроэлектроника в головке датчика генерирует непрерывный вывод строгого положения пропорционального напряжения или силы тока, увеличивающийся или уменьшающийся вывод которых может быть выбран при заказе. Выходные переменные фабрично настроены. Перекалибровка необязательна.



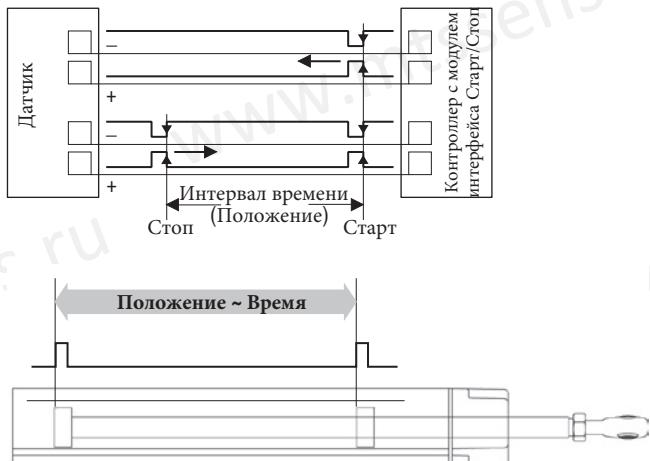
Старт/Стоп выход

Temposonics® EP/ EL снабжен Старт/Стоп выходом. Датчику необходим начальный сигнал от внешнего индикатора в системе управления и обратный сигнал соответствующий положению магнита. Время, истекшее между двумя сигналами, пропорционально положению магнита, т.е. положению. Измерение времени совершается индикатором и используется для вычисления значения положения.

Для простой адаптации к системам управления пользователя, представлены следующие параметры датчика:

- Длина измерения
- Смещение
- Градиент (скорость импульса)
- Статус
- Номер производителя

может быть прочитано в контроллере без дополнительного проводного соединения. Это может быть сделано просто с помощью стандартных сигнальных выходов.

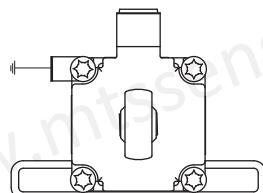


Монтаж

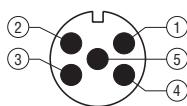
Temposonics® ER датчики разработаны для внешней установки на механизмах. Они снабжены несколькими вариантами монтажа, с местами для монтажных зажимов на трех сторонах, обеспечивая простую, но универсальную установку. Датчик может быть установлен на приборе используя стандартные монтажные зажимы и винты, которые можно легко скорректировать. Варианты монтажа конца стержня помогают упростить установку и способствуют обнаружению движения. Обратите внимание, что лишь 90% длины измерения может быть использовано с шарнирным применением, когда длина измерения датчика превышает 750 мм.

Внимание! Датчик должен быть заземлен как указано на рисунке!

Монтажный зажим M5 x 20
цилиндрический винт
момент затяжки макс. 5 Нм



Распайка разъема



Вид спереди от вилки
или сзади от кабельного
соединителя

Соединитель D34	Аналог (B)
Контакт 1	+24 VDC
Контакт 2	Сигнал
Контакт 3	Земля (Питание)
Контакт 4	2.Сигнал
Контакт 5	Земля (Сигнал)

Оплетка кабеля спаяна на корпусе датчика и должна быть заземлена в блоке управления.

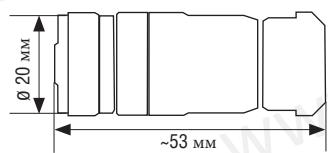


Вид спереди от вилки
или сзади от кабельного
соединителя

Соединитель D84	Старт/Стоп
Контакт 1	Старт +
Контакт 2	Старт -
Контакт 3	Стоп +
Контакт 4	Стоп -
Контакт 5	н.п.
Контакт 6	н.п.
Контакт 7	+24 VDC
Контакт 8	Земля

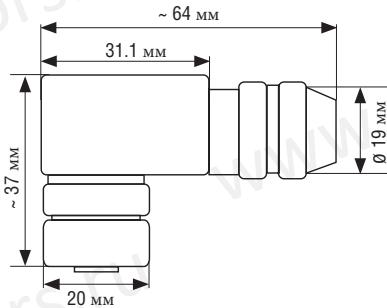
Соединители (не включены в объем поставки)

5-контактная розетка M12 x 1 *



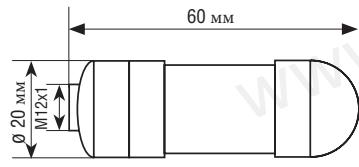
Корпус: GD-Zn, Ni / IP67
Завершение: винтовые зажимы
Контакт: CuZn
Макс. кабель: Ø 4...8 мм
Артикул №: 370 677

5-контактная розетка 90° M12 x 1 *



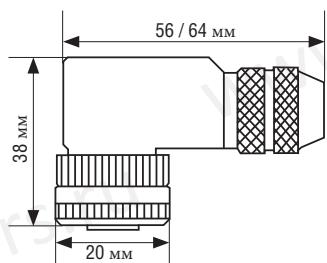
Корпус: GD-Zn, Ni / IP67
Завершение: винтовые зажимы
Контакт: CuZn
Макс. кабель: Ø 6...8 мм
Артикул №: 370 678

8-контактная розетка M12 x 1 *



Корпус: GD-ZnAL / IP67
Завершение: винтовые зажимы
Контакт: CuZn
Макс. кабель: Ø 4...9 mm
Артикул №: 370 694

8-контактная розетка 90° M12 x 1 *



Корпус: GD-ZnAL / IP67
Завершение: винтовые зажимы
Контакт: CuZn
Макс. кабель: Ø 6...8 mm
Артикул №: 370 699

Все измерения в мм.

* Максимальный момент затяжки: 0.6 Нм

Tempsonics®**Спецификации**

Внутрення резьба M6

Длина измерения

0050...1500 мм

Тип подключения

D34 - 5-контактный кабельный соединитель M2 (аналог)

D84 - 8-контактный кабельный соединитель M2 (старт/стоп)

Рабочее напряжение

1- +24 VDC

Выход**Напряжение, аналог**

V01 = 0...10 VDC

V11 = 10...0 VDC

V03 = 0...10 VDC и 10...0 VDC (2 выходных канала)

Сила тока, аналог

A01 = 4...20 mA

A11 = 20...4 mA

Старт/Стоп

R3 = Старт/Стоп с функцией загрузки параметров датчика.

Стандартная длина измерения:

Длина измерения	Шаг
≤ 500 мм	25 мм
> 500 мм	50 мм

Комплект поставки:

- Датчик

Необходимо заказывать отдельно!

Выберите необходимые аксессуары: - 1 или 2 стержня с M6

- или / и 2 монтажных зажима до 1250 мм, 3 до 1500 мм.

Аксессуары

Описание	Артикул №
Монтажный зажим	403 508
Корректируемый стержень с M6	254 210
5-контактная розетка M12	370 677
5-контактная розетка 90° M12	370 678
8-контактная розетка M12	370 694
8-контактная розетка 90° M12	370 699
5-к. пучок кабелей M12, 5м, полиуретан, экранир.	370 673
8-к. пучок кабелей M12, 5м, полиуретан, экранир.	370 674
5-к. пучок кабелей 90°M12, 5м, полиуретан, экранир.	370 675
8-к. пучок кабелей 90°M12, 5м, полиуретан, экранир.	370 676
Кабель с адаптером	

Заметки



Германия
MTS Sensor Technologie
GmbH & Co. KG
Auf dem Schüffel 9
58513 Люденшайд
Германия
Тел.: +49 23 51 95 87 0
Факс: +49 23 51 56 49 1
E-Mail: info@mtssensor.de
www.mtssensor.de

США
MTS Systems Corporation
Sensors Division
3001 Sheldon Drive
Кэри, NC 27513
США
Tel.: +1 919 677 0100
Факс: +1 919 677 0200
E-Mail: sensorsinfo@mts.com
www.mtssensors.com

Япония
MTS Sensors Technology Corp.
737 Aihara-cho,
Machida-shi
Токио 194-0211
Япония
Tel.: +81 42 775 3838
Факс: +81 42 775 5516
E-Mail: info@mtssensor.co.jp
www.mtssensor.co.jp

Номер документа: 551246 Ревизия F (RU) 08/2015
MTS and Tempsonics® are registered trademarks of MTS Systems Corporation. All other trademarks are the property of their respective owners. Printed in Germany.
Copyright © 2014 MTS Sensor Technologie GmbH & Co. KG. Alterations reserved. All rights reserved in all media. No license of any intellectual property rights is granted. The information is subject to change without notice and replaces all data sheets previously supplied. The availability of components on the market is subject to considerable fluctuation and to accelerated technical progress. Therefore we reserve the right to alter certain components of our products depending on their availability. In the event that product approvals or other circumstances related to your application do not allow a change in components, a continuous supply with unaltered components must be agreed by specific contract.